

Briuselis, 2017 m. liepos 17 d.
(OR. en)

11160/17

COASI 90
ASIE 21
CFSP/PESC 673
CSDP/PSDC 418
POLGEN 108
RELEX 643
DEVGEN 168
COHOM 83
JAI 681
MIGR 128
COHAFA 56

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

data: 2017 m. liepos 17 d.

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 11047/17

Dalykas: Pakistanas
- Tarybos išvados (2017 m. liepos 17 d.)

Delegacijoms priėdė pateikiamos 2017 m. liepos 17 d. įvykusiame 3557-ame Tarybos posėdyje priimtose Tarybos išvados dėl Pakistano.

Tarybos išvados dėl Pakistano

1. Taryba patvirtina 2012 m. priimto ES ir Pakistano penkerių metų bendradarbiavimo plano įgyvendinimo 2017 m. ataskaitą.
2. Šiuo penkerių metų bendradarbiavimo planu, kurio galiojimas baigsis šiais metais, prisidėta prie Europos Sąjungos ir Pakistano dvišalių santykių gilinimo. Jį įgyvendinant buvo taip pat intensyviau vedamas institucinis dialogas tokiose prioritetinėse srityse kaip politinis bendradarbiavimas, saugumas, valdymas ir žmogaus teisės, migracija, prekyba ir energetika; užmegztas papildomas dialogas tokiose naujose srityse kaip kova su terorizmu, ginklų neplatšinimas ir nusiginklavimas.
3. ES interesas užtikrinti, kad Pakistanas būtų stabilus, saugus ir demokratiškas, yra aiškus. ES laiko Pakistaną svarbiu daugiašalio bendradarbiavimo stiprinimo partneriu, ypač JT veikloje.
4. ES palankiai vertina tai, kad rengiant rinkimų įstatymo projektą atsižvelgta į ne vieną 2013 m. ES rinkimų stebėjimo misijos rekomendaciją, ir primygtinai ragina Pakistano vyriausybę šį įstatymą priimti laiku, kad jį būtų galima taikyti rengiantis 2018 m. Pakistane vyksiantiems parlamento rinkimams. ES yra pasirengusi apsvarstyti galimybę surengti kitą rinkimų stebėjimo misiją šiems rinkimams stebėti.

5. Kalbant apie ES ir Pakistano readmisijos susitarimo sustiprintą įgyvendinimą – o tai yra ES prioritetas ir itin svarbus jos bendrų santykių su Pakistanu dėmuo, ES toliau glaudžiai bendradarbiauja su šia šalimi ir atidžiai stebės tolesnę su šiuo klausimu susijusią padėtį. ES tikisi, kad Pakistanas dar labiau suaktyvins pastangas palengvinti savo neteisėtų migrantų grįžimą; ji toliau teiks Pakistanui paramą tvaraus grįžusių asmenų integravimo į Pakistano visuomenę srityje. Šiame kontekste ES palankiai vertina sprendimą sukurti elektroninę platformą readmisijos prašymams tvarkyti ir ragina užtikrinti, kad ji pradėtų veikti laiku. Ji taip pat teigiamai vertina tai, kad sukurta bendradarbiavimo neteisėto migrantų gabenimo klausimais platforma, ir ragina Pakistano vyriausybę visapusiškai naudotis ja kaip viena iš kovos su neteisėtu migrantų gabenimu priemonių.
6. ES aktyviai bendradarbiauja siekiant išspręsti perkeltų afganų tautybės žmonių padėtį. ES atkreipia dėmesį į naująją Pakistano politiką dėl afganų pabėgėlių, įskaitant sprendimą registruoti dokumentų neturinčius migrantus ir priimti nacionalinį pabėgėlių įstatymą, grindžiamą 1951 m. Konvencija dėl pabėgėlių statuso, taip pat repatriacijos planą. ES pabrėžia, kad svarbu užtikrinti nuspėjamumą, tvarkingą, saugų ir orų migrantų sugrąžinimą ir tarptautinės teisės laikymąsi, kad būtų imtasi tinkamų integracijos priemonių Afganistane ir išvengta destabilizuojančio poveikio Afganistanui. ES teikia paramą plačiai pabėgėlių bendruomenei ir yra pasirengusi apsvarstyti galimybę imtis papildomų tikslinių veiksmų.

7. ES pabrėžia, kad esminė ES santykių su Pakistanu palaikymo dalis yra žmogaus teisių propagavimas ir teisinės valstybės principas. Todėl ES palankiai vertina tai, kad priimti teisės aktai, be kita ko, darbo teisių, vaiko teisių ir kovos su smurtu prieš moteris srityje, tačiau akcentuoja, kad būtina užtikrinti jų visapusišką įgyvendinimą. ES yra pasirengusi padėti įgyvendinti Žmogaus teisių padėties Pakistane gerinimo veiksmų planą ir remti Nacionalinės žmogaus teisių komisijos institucinę ir biudžetinę stiprinimą ir nepriklausomumą. ES tebėra itin rimtai susirūpinusi dėl mirties bausmės taikymo ir primygtinai ragina Pakistaną atnaujinti moratoriumo taikymą, nes tai yra vienas iš pirmųjų žingsnių siekiant panaikinti mirties bausmę. Europos Sąjungai taip pat kelia nerimą sąžiningo civilių asmenų bylų nagrinėjimo karo teismuose klausimas, nepilnamečių justicijos sistema, mažumų padėtis, netinkamas įstatymų dėl šventvagystės taikymas, religijos ar įsitikimų laisvė ir žodžio laisvės, visų pirma žurnalistų ir aktyvistų, apribojimai. ES yra pasirengusi padėti Pakistanui imtis visapusiškos teismų reformos.
8. ES itin atidžiai stebi pastangas, kurias Pakistano vyriausybė deda siekdama skatinti moterų ir mergaičių įgalėjimą, kovoti su ankstyvomis ir vaikų vedybomis ir užtikrinti mergaitėms saugias sąlygas įgyti išsilavinimą ir pasinaudoti karjeros galimybėmis tokiomis pačiomis sąlygomis, kokias turi berniukai. ES yra pasirengusi padėti Pakistanui jam dedant pastangas skatinti moterų ir mergaičių įgalėjimą, taip pat padėti svarbaus moterų vaidmens kovoje su smurtiniu ekstremizmu ir visapusiško JT ST rezoliucijos 1325 dėl moterų, taikos ir saugumo įgyvendinimo klausimu.

9. ES nuomone, ypač svarbu stiprinti bendradarbiavimą su Pakistanu saugumo ir gynybos klausimais. ES yra pasiryžusi veikti kartu su Pakistanu kovojant su terorizmu ir visų formų terorizmo grėsmėmis, stiprinti bendradarbiavimą, kad būtų užkirstas kelias smurtiniam ekstremizmui, radikalizacijai ir verbavimui ir su šiais reiškiniais kovojama, ir siekti pašalinti jų pagrindines priežastis, laikantis žmogaus teisių standartų. Visų pirma ES pabrėžia, kad svarbu kovoti su teroristinės veiklos finansavimu, be kita ko, užtikrinant, kad būtų visiškai laikomasi JT sankcijų sąrašo dėl terorizmo finansavimo. ES ragina Pakistaną toliau dėti pastangas ir jas didinti siekiant užtikrinti, kad jo teritorija nebūtų naudojama teroristinės veiklos rengimui. ES taip pat skatina Pakistaną laikytis aukščiausių branduolinės saugos ir saugumo standartų, konstruktyviai dalyvauti daugiašaliuose nusiginklavimo forumuose, taip pat ratifikuoti atitinkamas ginklų neplatavimo ir pasitikėjimo stiprinimo sutartis ir iniciatyvas, pavyzdžiui, Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutartį (CTBT) arba įsipareigoti laikytis jų nuostatų.
10. ES tikisi toliau dirbti kartu su Pakistanu skatinant įtraukųjį regioninį bendradarbiavimą, be kita ko, per Pietų Azijos regioninio bendradarbiavimo asociaciją (SAARC). Ji ragina Pakistaną intensyviau bendradarbiauti su Afganistanu, be kita ko, sudarant palankesnes sąlygas Afganistano vadovaujamam ir savarankiškai vykdomam taikos procesui, laikantis įsipareigojimo, priimto 2016 m. spalio mėn. surengtoje Briuselio konferencijoje dėl Afganistano. ES skatina tvirtesnius Indijos ir Pakistano ryšius, kurie padėtų stiprinti pasitikėjimą Pietų Azijoje ir užtikrintų taiką, saugumą ir klestėjimą regione.
11. ES nuomone, dar yra potencialo didinti prekybos apimtis tarp ES ir Pakistano, o tai naudinga abiem šalims. ES pažymi, kad Pakistano ir ES prekyba gavo naudos dėl bendrosios lengvatų sistemos (BLS+) taikymo: 2016 m. Pakistanas pasiekė beveik 1 mlrd. EUR prekybos perviršį. ES ragina Pakistaną visapusiškai išnaudoti BLS+. Tam taip pat reikia imtis tolesnių veiksmų, kad būtų pagerinta verslo aplinka. Be to, ES primena, kad svarbu, jog Pakistanas visiškai ir veiksmingai įgyvendintų šalies įsipareigojimus, nustatytus 27 pagrindinėse tarptautinėse konvencijose dėl žmogaus ir darbo teisių, aplinkos apsaugos ir gero valdymo.

12. ES pabrėžia, kad labai svarbus yra nacionalinių ir tarptautinių pilietinės visuomenės organizacijų ir NVO vaidmuo. Kad šios organizacijos galėtų visiškai įgyvendinti savo esminį vaidmenį užtikrinant informuotumą ir propaguojant pagrindines teises, reikia, kad jos galėtų nekliudomai veikti, remiantis pagrindinėmis teisėmis – saviraiškos laisve ir teise laisvai rinktis į susirinkimus. Šiame kontekste ES pabrėžia skaidrios ir supaprastintos NVO registracijos darbui Pakistane sistemos svarbą.
13. ES tikisi, kad galės toliau tęsti bendradarbiavimą su vyriausybe, tiek federaliniu, tiek provincijų lygmenimis, tokiose srityse kaip socialinis vystymasis, kaimo plėtra ir valdymas.
14. ES palankiai vertina pirmojo 2017 m. sausio mėn. įvykusio ES ir Pakistano susitikimo energetikos klausimais rezultatus; jo metu buvo naudingai pasikeista patirtimi pagrindinėse energetikos politikos srityse, daugiausia dėmesio skiriant tvariajai energetikai ir kovos su klimato kaita politikai, kad būtų siekiama įvykdyti Paryžiaus klimato susitarimo įsipareigojimus.
15. Atsižvelgdamos į 2016 m. liepos 18 d. Tarybos išvadą, EIVT ir Komisija pradėjo konsultacijas su Pakistanu dėl politinės sistemos, kuri pakeistų Penkerių metų bendradarbiavimo planą priimant naują ES ir Pakistano strateginio bendradarbiavimo planą.
16. Kaip numatyta 2016 m. Tarybos išvadose, trečiojo ad hoc ES ir Pakistano aukščiausiojo lygio susitikimo organizavimas priklausys nuo pasiektos pažangos, visų pirma žmogaus teisių ir migracijos, įskaitant readmisiją, srityse.